

# Ініцыятаром быў РАБОЧЫ СЛАБОДЧЫКАЎ

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЕВ

## Чырвоная Зьмена

№ 180 (1449) | ЧАЦЬВЕР, 6 жніўня 1931 г.



Тав. Слабодчыкаў.

# Дзень індустрыялізацыі трэцяга рашаючага

Рабочы і клас, якія паспяхова ажыццяўляе вялікую лепшую ідэю сацыялізму і ўдара цтва, тры гады таму навад высулаіду ператварэння рэлігійнага сьвета на ўсесаюзны дзень індустрыялізацыі.

Для ліквідацыі царызму ў выкапаныя пляны першага году пяцігодкі, на ініцыятыве левіскай партыі, рабочага тав. Слабодчыкава, падтрыманай усёй рабочаю класам, 6-е жніўня было абвешчана днём індустрыялізацыі.

Дзесяці мільёнаў рублёў да гэтых дзён нашай сацыялістычнай прамысловасці. Гэта было ў 1929 годзе.

У 1930 годзе дзень індустрыялізацыі быў ператвораны ў дэкаднік, які праводзіўся пад лозунгам пахрытоўкі да сустрэчы трэцяга рашаючага году пяцігодкі. Тысячамі сацыялістычных суботнікаў, тысячамі рацыяналізатарскіх прапаноў пролетары Савецкага Саюзу азнамявалі дэкаднік індустрыялізацыі другога году пяцігодкі.

3-ці рашаючы год пяцігодкі прад'яўляе невышаныя запатрабаваныя да ўсёй рабочае класам.

Выкапаныя пляны, падрыхтаваныя да сустрэчы новага, апошняга году пяцігодкі, — гэта значыць, на-ноў працаваць, па-новому кіраваць.

Дзень індустрыялізацыі 3-га рашаючага года пачаўся пад лозунгам рэалізацыі 6-ці задач, дастаўленых тав. Сталіным у яго гістарычнай прамоўе на нарадзе гаспадарнікаў.

Побач з ліквідацыяй абсалютнага ў пехах, з увараньнем гаспадарчага разраўну ў пехах і брыгадах, з барацьбой за прамысловую выдзяляльнасць, рабочы клас адна-

чае дзень індустрыялізацыі масавымі суботнікамі на камасных палках, масавымі суботнікамі на торп-заводах, якія на выконваюць памечаных плянаў торпзаводчы.

Побач з планавым удзяньнем рабочае сілы ў сацыялістычную прамысловасць, праз ажыццяўленне дыртыў ураду аб адыхністве, рабочы клас адзначае дзень індустрыялізацыі масавымі суботнікамі на падрыхтаваную культурна-бытавых умоў рабочае класам. Набудова кватэр, рамонт лаванай, пральняй, сталовак, ежыбаў, чырвоных куткоў — вось, што вызначае практычнае правядзенне дня індустрыялізацыі.

Павыка трэцяга рашаючага, асаа выпулчана на ініцыятыве рабочае класам, з пасьпехам рэалізавапа па горадзе. Аднак, мы шчэ дадэка не дасягнулі патрэбных тэмпаў на вёсцы.

Дзень індустрыялізацыі, які ў трэцім рашаючым ператвораны ў дэкаднік, павінен будзе прынесці перамогу рэалізацыі пазыкі на вёсцы.

Рабочы клас, якія прыдзе на камасныя палі дапамагаць убіраць ураджай, павінен будзе стаць бу-сідрам, штурмам у рэалізацыі павыкі.

Комсамол, ініцыятар сацыялістычнага сабораўства, з выацкім запалам падхватуе ідэю дня індустрыялізацыі, павінен будзе ў гэтым годзе паказаць лепшыя ўзоры барацьбы за ажыццяўленне задач, дастаўленых перад намі партыяй.

Сумесна з усёй рабочай моладзю, з усёй рабочаю клясай, пад кіраўніцтвам левіскай партыі, комсамол выйдзе на камасныя палі, у пехі быту, культуры для звабвы перамогі!

## Кіраўніцтва па тэлефону

(ад нашых спец. корэспандэнта)

Класавая сьведомасць, пачуццё аказальнасці пер д задачамі трэцяга рашаючага году пяцігодкі, 1-е жніўня выкапаны на прылоках прымуслі ра-бачых Грабнэўскага тор-пзаводу (Магілёўскага р-ну) звярнуцца пра-раўнікамі торпзаводу па тэлефону і за ўвесь э-зон ні разу ня прыслаў



прымства і ўстаноў Ма-гілёва за дапамогаю.

Топі нашай сацыя-лістычнай прамысловасці чакаюць торпу. Мы мо-жам і павінны яго даць. Торп не павінен быць тормазам у развіцці тэмпаў выкапання пля-наў трэцяга рашаючага — заявілі рабочыя торп-заводу і патрабавалі дапа-могі.

Рабочыя шукавалі фаб-рыкі, адкуль узяць на гэ-тыя заклік, узялі на сябе абавязак адпрацаваць адзін выхадны дзень на заводзе і выкікалі ўсе астатнія прадпрыемствы. Комсамолцы гэтай фаб-рыкі паставілі дадатко-ва адпрацаваць яшчэ па аднаму дню.

Гэтыя паставы рэалі-зуюцца. На 2-е жніўня апрацавана 539 працэдэн-рабочымі шукавай фаб-рыкі.

Аднак, Магілёўскі рай-профсавет ня толькі не падтрымаў выкліку шу-кавай фабрыкі, але наогу-лі лічыць для сябе не-трэбным рэалізаваць па-ставы ЦК КП(б)Б, СНК

і гурт і не працуюць. 3 80 проц. рабочай моладі з завода, у комса-у толькі 12 пр., або 65 чалавек. Толькі за апошнімі лі разгарну-лася вербоўка рабочай моладзі ў комсамол. Пры-нята 13 чалавек.

Комсамолцы паказа-ваю сапраўды паказа-валішкі тэмпы работы. Так, брыгада комсамолі Баранавіцкай сыстэматычна перавыконвае заданьне. Магілёўскі РК ЛКСМБ абмежаваўся выкананнем разбёрскі па мобілізацыі комсамолцаў, але не дапамог якойсь перабудаве працу па-новому, і мобілізацыя ўсё рабо-чую моладзь на ліквіда-цыю прарываў у выка-паныя пляны торпзавод-чы.

Патрэбен рашучы пера-лом. Паставы ЦК КП(б)Б СНК і рабсельсэкорпу-скага збеду павіны быць тэрмінова рэалізаваны. Уся пролетарская грама-даксыя Магілёва павіны дапамагчы ў гэтым рабо-чым торпзаводу.

Сарго.

## Конкретныя справы чырвоноштанідарнаго „Комунара“

Дзень індустрыялізацыі чырвона-штанідарна „Комунар“ праводзіць пад кутом погляду: ад палітыкі сема-цёу трэба перайсці да органа-вавага набору рабочых для прамы-словацыі (Сталін).

Падшефы „Комунара“ Караліш-чанскі селісавет, на падставе дага-вору даў для пабудовы сталовай 15 цесляроў, каваль і лепшых козгасьніцаў.

25 чырвоноштанідарна падшефнага полка пасла дэмабілізацыі будучь працаваць на заводзе. Падшефна тавіваа дзе свой транспарт для падвозкі рабочым заводу дру.

Комунараўцы-ж абавязваюцца ад-

рамантаваць машыны для надшеф-най танкавай.

105 кватэр для рабочых заводу Менжылсэз абавязваюцца скончыць з першым вераснем. Для дапамогі і правяркі ходу будаўніцтва рабо-чыя вылучылі брыгаду з 4-х асоб.

У прымацаваным да заводу Маг-т М 8 пераселена 25 сямей ра бых будучага староўца. разлічана на 3000 абадз. Комсамолцы калектыву арганізуюць культбытавую камуну.

Вось падрыхтоўчал праца, пра-ведзеная на дню індустрыялізацыі.

У дзень індустрыялізацыі рабо-чы будучь працаваць у падшеф-ным колгасе.

## АБ ІНІЦЫЯТЫВЕ У НАШЫ ДНІ

Правядзенне д-а індустрыялізацыі — ініцыятыва левіскай партыі Слабодчыкава.

Патрабаванне выпусціць пазыку трэцяга рашаю-чага было вынесена рабочым калектывам Маласоўі і электразаводу.

Пазыка трэцяга рашаючага дапа мільёны, якія працоўныя Савецкага Саюзу ўносяць на ўзмацненне нашага будаўніцтва, з гонарам яго неспасрэдных удзельнікаў, таму, што патрабаванне электразавод-цаў стала патрабаваннем сонцы і тысяч працоўных таму што наст. пера ураду аб выпуску пазыкі была настановай тых, што будуць.

Дзень Слабодчыкава стада вялікай па гранды-насьці свайго размаву, па канкретных выніках, соравай стала іпошчым левіскай суботнікаў у кожным пеху. Дзень індустрыялізацыі стаў днём працоўнага сьвета, сьвета таму, што прада дае перамогу.

Сьвята Слабодчыкаў адзін з канкретных удзельні-каў дня індустрыялізацыі і такіх шмат на Саюзе. Таму яго дума такая нецвялая, таму дума аднаго чалавека стада справай усіх.

Так бывае толькі ў нас.

## АДЗІН З 518 ПАТРАБУЕ

Колектыву ЛКСМБ і працоўнай моладзі заводу „Дрэвапрацоўшчык“

Кондытэрская фабрыка „Комунарка“ — адна з „518“ — з пасьпехам выконвае прамфінплан.

У звязку з недахопам тары фабрыка не працуе ужо 7 зьмен, што вядзе да зрыву вытворчага пляну.

Выкананьне пляну другога месяцу трэцяга кварталу трэцяга рашаючага, залежыць ад дастаўкі вамі плянак для абойкі скрынак. За гэтым комсамолія і беспартыйная пра-цоўная моладзь фабрыкі „Комунарка“, звярочваюцца да ко-лектыву ЛКСМБ і ўсё працоўнае моладзі вашага заводу з заклікам дамагчыся сваячасовай дастаўкі плянак нашай фабрыцы.

Аб прынятых захадах просім неадкладна паведаміць праз „Чырвоную Зьмену“.



# Дзень індустрыялізацыі СТАЎ СПРАВАЙ МІЛЬЕНАЎ



# НЯ СПЫНЯЦЬ БАРАЦЬБЫ ЗА ШМАТМІЛЬЁННЫ

## Колектывы КСМ Віцебску і Мазыра знізілі тэмпы росту

### Зрабіць пералом у партк раўніцтве

Комсомол і партія „Спыняць індустрыялізацыю“ за апошні час мае значныя поспехі ў галіне росту. Акомсомлены зааройны цэх, 8-я комсомольская істужка. Аднак на дабавітны спыняцца рана. Рабочыя працую 1200 чалавек. Рабочыя моладзі з якіх 800 комсомольцаў.

21-га ліпеня комсомольскі колектыв сумесна з партыйным камітэтам арганізавалі пачар-масоўку па пытанню росту. На гэтым вечары 156 чалавек маладых рабочых падлі залілі аб уступленні ў саюз.

Горш справа з перадачай лепшых комсомольцаў у партыю. Трэба адзначыць, што партыйныя ячэйкі ў цэху і істужках слаба пісавіцца работай комсомолу. Партыйна-важныя ячэйкі на б'ваюць на сходах ячэйкі КСМ.

Партыйны камітэт павінен зрабіць пачар-масоўку ў партыйным кіраўніцтве і прыняць меры да тых, хто неадпавядае, важнасці ператварэння КСМ у шматмільённую арганізацыю.

Змешчаны сёння ма-тар'ял паказвае, што рад колектываў і ячэйкі зні-зіў тэмпы росту.

Гэта б пусціць нельга. Выпраўленне далуча-ных радам арганізацый скажэнняў палітычнай і практычнай лініі па росту не павінна паця-нуць за сабою паслаб-ленне росту арганізацый.

Там, дзе правільна зра-зумелі рашэнне з'езду, дзе акомсомлены цэхі і брыгады, падаюцца пры-клады большавіцкай ба-рацьбы за прамфінлян.

Баявую задачу пера-тварэння КСМ у шмат-мільённую арганізацыю па-большавіцку выканаць,

### Опартуністызм на месца ў кіраўніцтве

Комсомольская ячэйка саўгасу Мажана (Аршанскі раён) зусім не займаецца пытаннем росту. Ячэйка налічвае ўсяго 12 чалавек, на

глядзячы на тое, што ў саўгасе шмат рабочай моладзі.

Секратар ячэйкі тав. Дзеравец тлумачыць гэта тым, што ўсе ком-сомольцы працуюць на полі, што летам няма часу.

Гэта аўнае неразуменне палітыч-най сутнасці рашэнняў з'езду УсеЛКСМ аб ператварэнні ком-сомолу ў шматмільённую арганіза-цыю, павяржэнне ўяваў пра работу па росту з выкараненнем палітычна-гас-падарных задач.

З такімі опартуністычнымі по-глядамі і практыкай работы секра-тар ячэйкі т. Дзеравец ні можа забяспечыць большавіцкіх тэмпаў у выкананні рашэнняў з'езду аб росце. Дзеравец павінен быць не-адпаведна асуджаны і зняты з кі-раўніцтва ячэйкай.

Толькі ў барацьбе за паспяхо-вае ўборку і падрыхтоўку да асенняй службы ячэйка павінна вы-хоўваць новых комсомольцаў.

Будаўнік.

### Узяць баявыя тэмпы

Нічога не зрабіла пачэйка ва-даправоднага цэху Будаўніц пры Белдзяржбудзе (Менск), каб выка-наць паставу з'езду аб росце. Залілі аб прыёме ў КСМ ляжаць у секратара ячэйкі па 6 тыдняў.

Ня трэба забываць, што наша ячэйка ахапіла КСМ толькі 50 проц. рабочай моладзі. Вырашэнне задачы „100 проц. рабочае мо-ладзі ў 17-му МЮД“ у КСМ“ патрабуе баявых тэмпаў у рабоце.

Дзварацін.

# Аўладаць здэзельшчынай — забяспечыць поспехі ўборачнай

Выступленні секратара ЦК КП(б)Б тав. К. В. Гея на нарадзе работнікаў, якія ад'яжджаюць на ўбо-рачную кампанію

На прыблізных вестках Наркомзе-му, мы па БССР маем 74 проц. колгасаў, якія перайшлі на здэзель-шчыну. Але... гэтай лічбы ніхто не верыць, нават кіруючыя работнікі НКЗ, якія гэта зводку расказваюць. Адносна больш дакладнай даных ёсць аб здэзельшчыне ў колгасах, якія звязваюцца адным з неабходных элементаў здэзельшчы-ны. Працоўныя кніжкі выданы менш чым у палове ўсіх колгасаў БССР (у 4.078 колгасах з агуль-нага ліку 9.014 колгасаў), пры-чым запісы ў гэтых кніжках ро-бяцца толькі ў 2.730 колгасах, г. зн. у 30 проц. ўсіх колгасаў. Такім чынам, фактычнае афармленне за-пісаў у працоўных кніжках правэ-дзена пасля што толькі ў трэдай частцы агульнай колькасці колга-саў Беларусі.

Такім чынам ёсць усе падставы зрабіць выслаў аб тым, што ў справе правядзення здэзельшчыны мы па БССР за апошні час непаўнучаль-на, ганебна слаба прасуваліся на-перад.

За летні перыяд часу мы на-маем ніякага прасоўвання ў пы-танні арганізацыі працы і правэ-дзены здэзельшчыны ў колгасах.

Адхутчэйшага ўважэння здэзель-шчыны залежыць у значнай меры поспех ўборачнай кампаніі. Зрыў ўборачнай кампаніі напэўна будзе „забязпечан“, калі мы не даб'ём-ся рашучага і крутога пераходу, калі мы энергічна і настойліва не прыкладжам на правядзенне здэзель-шчыны.

Як-жа паставіць па-дэталоваму ба-рацьбу за поўнае ажыццяўленне здэзельшчыны ў колгасах?

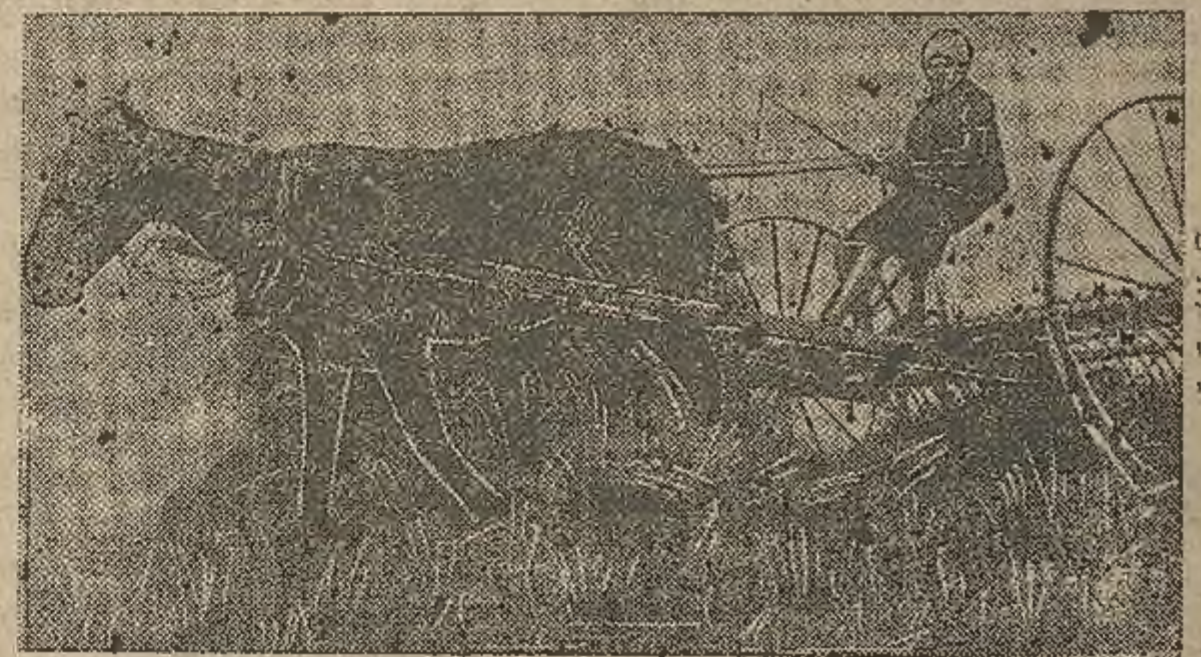
Я думаю, што нашы ўважана-жаны павінны будучы за ўсёй сваёй штодзённай дзелавой рабоце па практычнай дэмавовае масцом праводзіць аснуну, выравную, палі-тычна-высокарадную настанову на-

радзе выпадку праводзіцца неза-лежна ад таго, колькі хто выпраца-ваў.

Зараз, калі-б там ні было тэхніч-ных прычынаў ці спецыялі нашата-таго, што, моў, выпісываліся за-лада, на ведаем як пісаць і г. д. — ня могуць прымяцца ў сур'ёзе. Та-кіх адгавораў быць не можа. Ваша задача, як уважанажана ЦК КП(б)Б паставіць пытанне палітычна-асна, асабліва моцна падкрэсліць, што ажыццяўленне здэзельшчыны і пад-рыхтоўка да размеркавання ўра-джаў у колгасах паводле працоўнага прыпынку—гэта адна з буйнейшых палітычных задач, гэта адзін з важ-нейшых вучастваў фронту бараць-бы супроць кулацкай ўраўніўні, за далейшыя поспехі сацыялістыч-най рэканструкцыі сельскай гаспа-даркі і ліквідацыі галатэі як клас-на па базе сучаснага колектывіза-цыі.

Партыйная арганізацыя, якая на-залежне ажыццяўляе гэту задачу, павінна быць аднесена да тых пар-тыйных арганізацый, у якіх паву-юць правоопартуністычныя настроі, у якіх кулацкім выхаванне не да-ецца сваячасовага, рашучага і бая-віцаснага адбору.

Ваша задача ў тым, каб узяць групу агульнага апрацавання агуль-най работы ў раёне), у якіх асаб-ліва цяжка ў хвасце справа правядзення здэзельшчыны, і шля-хам систематычнай, паглыбленай, сумеснай работы ў гэтым колгасе, шырока ўжываючы метад сацыялі-стычнага снаборніцтва і ўдарніцтва (работы, якая можа патрабаваць некалькі дзён),—дабіцца фактычна-га пераходу гэтых колгасаў на здэзельшчыну. На канкрэтных жы-вых прыкладах гэтых колгасаў, у якіх вы даб'ецеся рашучага пра-соўвання ўперад у справе вызве-шчыны, трэба паднягаць і іншыя колгасы раёну.



# ЗА ЯКАСЦЬ РАБОТЫ ВЯСКОВАГА КОМСАМОЛУ

Ужо болей паўгода прайшло з часу Х і Х з'ездаў КСМ. За гэты час чаканым комсомольскіх арганізацый табілася грандыёзныя поспехі ў выкананні дырэктыв Х з'езду УсеЛКСМ аб задачах комсомолу ў колгасным будаўніцтве.

Экзамеп па высяняй службе криса-мол-вытрымаў. Комсомол, а таксама саўгасная і колгасная моладзь, якою ён кіруе, былі ў першых радках ба-рацьбы за паспяховае выкананне пасейных плянаў. Зараз, пры разгорт-ванні барацьбы за ўборачную, актыў-насць комсомольцаў і колгаснае мо-ладзі ўзвылася. Дзякуючы больша-віцкай арганізацыі і адданасці комсомольцаў колгас „Літва нацыянал“ (Літва) латэрыяна скончыў уборку зямлі і паспяхова разгортае ўбор-ку лёну. Комсомольскія брыгады ў колгасе перавыконваюць норму вы-працоўкі і даюць прыклады баявой работы. Гэтыя факты не адзінаковы.

Іх велікі шмат. У барацьбе за пас-пяховае правядзенне высяня-пасей-най кампаніі створаны новыя дзесяткі сотні комсомольскіх ячэйкі ў колга-сах.

Аднак, гэтыя поспехі ня могуць нас задаволіць тым больш, што перад комсомалам установа яшчэ больш ад-назначныя задачы, якія выходзяць з шікарката разгортвання колектывіза-цыі і замачвання, існуючых колга-саў.

Перад тварам гэтых, больш складаных, задач неабходна яшчэ больш узняць якасць работы колгаснай ячэйкі.

ІХ з'езд УсеЛКСМ адзначыў слабы ўдзел комсомолу ў такіх пытаннях, як планаванне, арганізацыя работ у колгасе. На падставе гэтага, з'езд запісаў: „Неабходна дабіцца палітычна-ролі комсомолу, як правядніка дырэктыв партыі і дабіцца таго, каб у саблівасці там, дзе няма партыйных ячэйкі, комсомол больш упікаў у пы-танні савецкай, кооп-рацыйнай, колгаснай кіруючай работы“.

Ці выканана гэта паставіла з'езду?

Пры поўным нават уліку поспехаў колгасных ячэйкі мы павінны яскрава адзначыць, што арганізацыйна-ваду-чая, кіруючая роля комсомольскіх ячэйкі ўнутры колгасаў яшчэ слабая.

Комсомольскія ячэйкі яшчэ не аўла-далі глыбока гэтымі складанымі задачамі, ня ўмеюць заахвоціць кон-крэтыя шляхі для здэзельшчыны іх і таму яны баруцца за больш лёгкія і простыя задачы, як рамонт інвентара, ачыстка насення, капанне ям для сілосу і г. д. Зусім зразумела, што і гэта ёсць мэрарыям, што ўзма-няюць колгасную гаспадарку, але ні ў якой меры не задавальняюць і не забяспечваюць яны выканання прад'яўленых Х з'ездам і сучасным этапам сацыялістычнага будаўніцтва задач.

Што забяспечвае выкананне зада-чы павышэння якасці работы колгасных ячэйкі? Шт? тут з'яўляецца рашаючым?

Перш за ўсё, гэта—уздзім клясавай базэзольнасці кожнай ячэйкі, узбро-енне кожнага комсомольца выразнымі партыйнымі ўстаноўкамі па асноўных пытаннях колгаснага будаўніцтва і палітыкі партыі па вёсцы. Канкрэтна, гэта задача вырашэння неадкладным разгортваннем у кожнай ячэйцы ра-боты па правядзенню палітычнаму Задача павышэння ўзроўню палітыч-най падрыхтаванасці колгасных ком-сомол цаў з'яўляецца адной з галоў-ных.

Па-другое—падрыхтоўка ячэйкавага актыву, без якога немагчыма падняць якасць работы колгаснай ячэйкі.

У гэтым напрамку неабходна пра-весці рад мэрарыямстваў. У пер-шую чаргу нельга адмаўляцца ад ка-ротка-тэрміновых курсаў ячэйкавага актыву, сэмінарыяў актыву па спецы-яльныхх пытаннях,—усё гэта павінна быць выкарыстана для ўзброення

актыву ячэйкі пытаннем практычнай работы і систематычным інструкта-ваннем. У прыватнасці павінна быць настаўлена пытанне аб арганізацыі ў цэнтры курсаў па падрыхтоўцы се-кретароў ячэйкі, буйных саўгасаў і колгасаў. Тым больш гэта пытанне заахвочвае, калі мы прыгоўнілі да стварэння комсомольскіх камітэтаў.

І трэцім, рашаючым моман-там, які забяспечыць павышэнне якасці колгасных ячэйкі, з'яўляецца палепшэнне кіраўніцтва ячэйкі райко-мамі. Тое, што райкомы яшчэ не-дастаткова ўмеюць операцыйна кіра-ваць ячэйкамі і арганізаваць далейшы рост колгасных ячэйкі, патрабуе пера-будовы сістэмы кіраўніцтва раённых камітэтаў.

На абвешчаны для сталі пытанне арганізацыі комсомольскіх камітэтаў. Пэўнае пытанне ня толькі палепшыць кіраўніцтва з боку асноўных кіраў-нікоў райкомаў, а і паставіць пазы-ціўнае інструктароў пры райкоме. Неабходнай умова, якая ўзвыме базэзольнасць ячэйкі, асабліва новых гэта—выкананне паставы ЦК аб мобілізацыі ў якасці арганізатараў новых ячэйкі комсомольцаў-ударнікаў, вытрымаўшых экзамен у бар-цьбе за колгаснае будаўніцтва.

Вытворчыя ячэйкі маюць вялікі во-пыт у барацьбе за прамфінлян. Колгасная ячэйкі павінны вывучыць гэты вопыт. З гэтай мэтай ЦК комсомолу паставіў разгарнуць паход колга-сных ячэйкі за вопытам вытворчых ячэйкі. Гэны паход у нас яшчэ дрэнна арганізаваны. Вытворчыя ячэйкі павін-ны, шляхам спецыяльных выездаў, пісьмовай сувязі перадаць свой вопыт колгасным ячэйкам. Гэта чэсць пера-умова, якая дапаможа ўзвыняць якас-ную работу колгасных ячэйкі.

Г. Ф. Якім.



# ЛЕПЕЛЬСКАЯ І ДРЫСЕНСКАЯ КОМСАМОЛІЯ ЗАЙМАЕ ПОЗЫНЫ

Усе сілы, усе сродкі мобілізаваць на паспяховае правядзенне ўборкі і апрацоўкі тэхнічных культур

Сеньня па пляну — першы дзень масавай ўборкі лэну.

Ад комсамолі ільняводных раёнаў патрабавецца вялікая, адказная задача: пад кіраўніцтвам партыйнай арганізацыі кінуць на фронт ўборкі ўсе сілы, усе магчымасці, каб забяспечыць поўную перамогу на ільняных палёх.

Гэтыя задачы зразумелі Лепельская, Дрысенская комсамольскія арганізацыі, якія дзень самаправеркі гатоўнасці да ўборкі тэхнічных культур скарыстоўвалі для ліквідацыі перашкод, прарываў, якія ляжалі на шляху да ўборкі.

Усе комсамольскія арганізацыі ільняводных раёнаў павінны памятаць, што ўборка і апрацоўка тэхнічных культур будзе праведзена паспяхова толькі тады, калі будзе правільна арганізавана праца, калі ўся праца будзе пераведзена на поўную і правільную здымаласць з улікам працаздэна, калі на ўдарныя тэмпы ўборкі будзе мобілізавана ўся рабочая сіла колгасу.

ЛІКВІДАВАЦЬ ПАДЗЁНШЧЫНУ  
САПРАЎДНАЙ ЗЫДЗЕЛЬШЧЫНАЙ МАЦАВАЦЬ КОЛГАСЫ

„Здымаласць“ бяз норм выпрацоўкі

У колгасе „Барабца“ (Пухавіцкі раён) працоўных кніжак на рукі колгаснікам яшчэ не выдадзена. Праўдзеныя трымае кніжкі ў шафе, адкладачы выдачу іх надалей. Колгас формальна пераведзены на здымаласць, але колгаснікі ня ведаюць нормы выпрацоўкі, бо іх няма.

У колгасе ўлік працы праводзіцца выпрацоўка. Так, напрыклад, нормы выпрацоўкі для полкі лэну

ня было. Нормы выпрацоўкі вылічваліся так: вымалі плошчу лэну і лік затрачаных працадзён, а потым вылічылі норму выпрацоўкі кожнага колгасніка (Толькі пачынаючы).

Комсамольская лётка колгасу да гэтага часу яшчэ нічога не зрабіла ў барацьбе за правільны ўлік працы ў колгасе.

Юнкор.

## Жнівень — штурмавы месяц па ўборцы тэхнічных

ДРЫСА. 3-УІІ. (Выязная рэдакцыя „Чырвонай Зямлі“). Дрысенская комсамольская арганізацыя ўключылася ў правядзенне самаправеркі падрыхтаванасці саўгасаў і колгасаў да ўборкі тэхнічных культур. 2-га жніўня райком КСМ сумесна з выязною рэдакцыяй выпрацаваў і прыняў на бюро плян канкрэтных мерапрыемстваў па правядзенню самаправеркі і забяспечанню паспяховага правядзення ўборачнай кампаніі.

3-га жніўня райком разаслаў па колгасках і с/гасках брыгады. Брыгады правядуць самаправерку падрыхтаванасці канкрэтных дапаможцаў комсамольскім ячэйкам і колгасам звышчы перашкоды, якія маюцца ў правядзенні ўборкі тэхнічных культур, арганізуюць у колгасках ударныя брыгады, дапаможцы правядзенню правільнай здымаласці, даб'юцца канкрэтных мерапрыемстваў, шэфства комсамольскіх ячэек над будаўніцтвам ільнявадоў.

3-га жніўня пасланы брыгадзір на будаўніцтва двух ільнявадаў. РК

ЛКСМБ прымацаваў да іх членаў бюро РК, на якіх укладзена персанальная адказнасць за правядзенне адпаведнай работы па заканчэнню к тэрміну будаўніцтва заводаў.

Райком абвясціў жнівень месяц штурмавы па ўборцы тэхнічных культур. За гэты час будзе арганізавана 5 масавых суботніц у колгасках і саўгасках, каб дапамагчы сваяцэсва ўбачы і апрацаваць лэны.

Райком комсамолу і выязная рэдакцыя з'явіліся з адзовай да ўсёй рабочай, колгаснай і саўгаснай моладзі аб паспяховым правядзенні ўборкі тэхнічных культур. Адзва абавязвае на комсамольскіх сходах сумесна з саўгаснай і колгаснай моладзю.

Выязная рэдакцыя арганізоўвае юнкораўскі рэйд па пытанню падрыхтаванасці расійскіх арганізацый да ўборкі і апрацоўкі лэну. Па саўгасках і колгасках арганізуюцца юнкораўскія пасты.

Казлоў, Канончык

## Самаправерка пачалася

Горкі, 4. (Па тэлефону). У выкананні пляну ЦК ЛКСМБ і рэдакцыі газеты „Чырвоная Зямля“ па правядзенню масавай самаправеркі гатоўнасці ільняводных раёнаў да ўборкі тэхнічных культур райком комсамолу выпрацаваў канкрэтных мерапрыемстваў.

Сеньня пры РК адбылася нарада брыгадзіраў, якія разыходзіліся па комсамольскіх ячэйках для правядзення самаправеркі і падрыхтоўкі да ўборкі лэну.

М.

## Падрыхтоўка надраў для ўборкі сарвана

Колгасцэнтр і Наркомзем вельмі незадавальняюцца рыхтоўкай да ўборкі лэну. Асабліва прарывае ў адносіх падрыхтоўкі масавых надраў. Замест 5 тысяч брыгадзіраў па ўборцы і апрацоўцы лэну, на сеньня падрыхтавана толькі 1879 чалавек.

Курсны матэрыялаў не арганізаваны. Такім чынам, колгасы і матэрыялы пачынаюць будучы забяспечаны кваліфікаванымі працаўнікамі.

Райколгасаму на выкананне дырэктывы Наркомзему аб падрыхтоўцы надраў на мясцах. Амаль усюды сарвана арганізацыя міжрэспубліканскіх курсоў.

Політкі райколгасаму, сарваўшы падрыхтоўку надраў, зусім ня рыхтуюцца да ўборкі лэну. Нядаўна праводзілася нарада старшын колгасаў. Раён з'яўляецца ільняводным, але пятаўня аб падрыхтоўцы і правядзенні ўборкі тэхнічных культур на нарадзе не ставяцца.

Замест паслаў 2 ільняцерабылі ў ільняводныя р-ны, чагувак пераблытала адрасы і яны папалі ў Стара-Дароскі жывёлагадоўчы раён.

Колгасцэнтр ня кіруе на-операцыйнаму правядзенню ўборачнай кампаніі. Ён абмежаваўся толькі тым, што паслаў, са спазненнем на месяц, рабочыя праграмы.

Брыгада „Чырвонай Зямлі“ Пучыскі, Вілья-р, Трацэўскі.



Колгасныя жнеяры за працай

## ЗВОДКА

аб ходзе пераводу колгасаў на здымаласць па становішчу на 30-VII-31 г.

Па ВССР налічваецца 9246 колгасаў, з іх пераходзіць на здымаласць 6565, працэнтам забяспечаны 4966 колгасаў, наладжан улік толькі ў 3505 колгасках

Ідуць уперадзе:

РАЁНЫ	Лік колгасаў	Перайшоў на здымаласць	Лік колгасаў, забяспечаных працэнтам	Лік колгасаў, якіх улічаны
Койданаўскі	115	114	105	105
Племчаніцкі	86	85	76	76
Лепельскі	143	140	141	137
Горанскі	126	122	91	81
Вушанскі	148	136	136	136
Мельніцкаўскі	196	190	136	110
Асьвейскі	60	52	21	7

## Адстаюць:

Гарадоцкі	397	129	—	—
Лёзненскі	200	125	176	125
Сіроцкі	226	126	—	—
Талачынскі	307	233	98	45
Чавускі	182	96	107	82
Быдзінскі	155	53	—	—
Лагойскі	97	21	42	18
Слуцкі	149	71	65	65
Аршанскі	331	153	—	—

У палоне абязлічкі і без-У Калачоўскім с-с ігнору-  
гаспадарнасці юць здымаласць

Падрыхтоўка праца да ўборачнай кампаніі ў саўгасе „Чырвоны транспартнік (Менск)“ праходзіла самадэ-кам. Плян ўборкі ня складзены. Брыгад таварна-янаў, янаў абязлічкі на дзвері і сядзе, ва іх ніхто не адказвае.

Вось што гаворыць адзін з рабочых саўгасу:

„У нас у час вясенняй пасей-кампаніі было яшчэ горш... Інвентар аказаўся паламаным, а хто паламаў невідомы. Рамонт вельмі тармазіў ход пасейкампаніі. Для звышчэўня такога становішча мер ня прымаў ніхто. Зараз аўчкіні замаюць, і хто — невідомы. Адказных за інвентар — няма. Адно добра, што аўчкінаў няма.“

Норма выпрацоўкі ў саўгасе вы-ковваецца толькі на 70-85 проц. Сопсаборніцтва і ўдарніцтва зусім адсутнічае.

Пост „Ч. 3.“ Цыганкоў, Санжэна.

У Калачоўскім сельсаўездзе (Лагой-шчына) 8 колгасаў, а на здымаласць пераведзены толькі адзін. Тав. Белына, сакратар партколек-тыву колгасу ім. Сталіна, дзе ад-сутнічае здымаласць і зусім пра-цы, кажа: „Мы яшчэ не атрымалі дырэктывы аб пераводзе колгасаў на здымаласць“. Дагэтуль у колгасе не закончана ўборка сена.

На лепш справу ў колгасе „Но-вы шлях“. Зусім няма кіраўніцтва, ня вылічана абязлічкі. Уборка сенажаці праходзіць дрэнна. Пяну безгаспадарнасці: агнілі 200 пу-доў сена.

Комсамольская лётка на гэтых ганебных фактах не звяртае ні-якой увагі. Аб гэтым добра ведае Лагойскі райком комсамолу.

Райколгасаму і райкому, комса-молу патрэбна зараз-жа ўдарыць па злых артышчыках ўборачнай.

Міхась Барозна.

## Палова колгасаў без здымаласці і ўліку

Па Слуцкаму раёну налічваецца па ўборцы складзены ў 98 пра-114 колгасаў, з іх пераведзена на здымаласць толькі 54, німа толькі 58 колгасаў.

3 114 колгасаў рабочыя пляны Т. Вярхоўна і У. Ногніч.

## Аб тэмпах далейшай калектывізацыі і задачах умацавання колгасу

(Пастанова ЦК УсеКП(б) ад 2-га жніўня 1931 г.)

ЦК УсеКП(б) адзначае паспяхо-вае выкананне і пераўка-нальныя тэмпы калектывізацыі сель-скай гаспадаркі, устаноўленыя па-становай ЦК і XVI з'езду партыі.

ЦК УсеКП(б) настанаўляе:

1. Растлумачыць, што меркай за-вышчэўня ў асноўным калек-тывізацыі таго ж ільняга раёну або вобласці з'яўляецца не абавязковы ахоп усіх 100 проц. сяднячкі-вара-дніцкіх гаспадарак, а ўцягненне ў колгасы ня менш 68-70 проц. селян-скіх гаспадарак, з ахопам ня менш 75-80 проц. пасейных плошчаў селян-скіх гаспадарак.

2. Лічыць у асноўным закончанай калектывізацыю:

а) на Паўночным Каўказе (без не-торых нацыянальных раёнаў), дзе ўжо калектывізавана 88 проц. аддзячкі-серадніцкіх гаспадарак, з ахопам 94 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

б) на Ніжняй Волзе (без Калмыч-скай вобласці), дзе ўжо калектывіза-вана 82 проц. селянскіх гаспадарак, з ахопам 92 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

в) на Сярэдняй Волзе (левабярэж-жы), дзе ўжо калектывізавана 90 проц. селянскіх гаспадарак, з ахопам 95 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

г) на Украіне (степ), дзе ўжо ко-лектывізавана 85 проц. селянскіх га-спадарак, з ахопам 94 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

д) на Украіне (левабярэжжы), дзе ўжо калектывізавана 69 проц. селян-скіх гаспадарак, з ахопам 80 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

е) у Кірыі, дзе ўжо калектывіза-вана 83 проц. селянскіх гаспадарак, з ахо-пам 93 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

ж) на Урале (збожжавыя раёны), дзе ўжо калектывізавана 75 проц. селянскіх гаспадарак, з ахопам 82 проц. селянскіх пасейных плошчаў;

з) у Молдавіі, дзе ўжо калектыві-завана 68 проц. селянскіх гаспада-рак, з ахопам 75 проц. селянскіх па-сейных плошчаў.

ЦК прапануе партарганізацыям па-казаных рэспублік і абласцей у цен-тры сваёй работы паставіць арганіза-цыйна-гаспадарчыя умацаванні колга-саў у іх цяперашняй, арцельнай ста-дыі развіцця: арганізацыя працы, па-станоўка справы ўліку, правядзенне здымаласці, барацьба за якасць работы, арганізацыя высокатаварных колгасных фарм, стварэнне кадраў.

3. Што датычыць ільняных збожжавых раёнаў ССР (збожжавыя раёны ЦЧБ, Заходняга Сібіру, Казахстана, Башкірыі, Усходняга Сібіру, Далёка-Усходняга краю), таксама як (завая-ных раёнаў Сярэдняй Азіі, Казахстана і Закаўказзя і буратыйскіх раёнаў Украіны і ЦЧБ, ЦК прапануе далейшыя тэмпы ўцягнення селянскіх гаспада-рак у колгасы пабудаванне ў гэтых

раёнах з такім разлікам, каб у а-сноўным завяршыць калектывізацыю ў 1932 годзе.

ЦК прапануе партарганізацыям гэ-тых абласцей і раёнаў ня ў якім вы-падку не дапускаць таго, каб бараць-ба за ўцягненне селян у колгасы ператварылася ў нездаровую пагоню за раздутымі процэнтамі калектывіза-цыі.

ЦК прапануе гэтым арганізацыям сконцэнтраванне увагу работнікаў на замацаванні дасягненняў, якіх ёсць у гэтых калектывізацыі, і развіццё ўзмацненую работу па арганізацыйна-гаспадарчым умацаванні колгасаў.

4. У ільняных раёнах ССР, у тым ліку і раён х спажываючай пала-сы, ЦК прапануе весці работу па калектывізацыі з такім разлікам, каб у асноўным завяршыць калектывіза-цыю ў 1932-33 годзе.

ЦК асабліва падкрэджвае арганіза-цыйны гэты раён і абласцей ад па-гоні за раздутымі процэнтамі калек-тывізацыі.

ЦК прапануе гэтым арганізацыям сконцэнтраванне увагу работнікаў на задачы плённага арганізацыйна-будаўнічага работы колгасаў і умаца-вання, перш за ўсё, ільняных і га-родных колгасаў.



# Комсамольцы добрускай фабрыкі „Гэрой Працы“, аплацеце рахунак усеагульнага навучання

Да новага  
навучальнага  
52  
дзён

Комсамольцы ф-кі „Гэрой працы“, вы працуеце на адным з адказнейшых участках культурнага будаўніцтва! Ад таго як вы змагаецеся за выкананне прамфінплана залежыць выкананне культурнай п'яцігодкі.

Вы не дадалі друкарні імя Сталіна 70 проц. вызначанай колькасці руднянай паперы. Недаданая колькасць паперы ставіць пад пагрозу сваячасовы пачатак новага навучальнага году.

Комсамольцы друкарні Сталіна ў адкрытым месце зварочваюцца да вас і выклікае вас на сацыябальніцтва ў падрыхтоўцы да сваячасовага пачатку навучальнага году.

Мобілізуеце ўсе сілы на выкананне прамфінплана. Гэтага ад вас патрабуе шэфства над усеагульным, партыя, навука і культура года трэцяга рашаючага.

## ПАСТАНОВА БЮРО КОЛЕКТЫВУ КСМ ДРУКАРНІ ІМЯ СТАЛІНА

аб прыняцці шэфства над сваячасовым выпускам падручнікаў у прадугледжаны п'яцім тэрмін

1. Устаноўце сэрвясны кантроль з боку тэх. адроз. за выпускам падручнікаў да новага навучальнага году, ставячы інфармацыю загад. цэху аб прасоўванні падручнікаў з цэху ў цэх, пачынаючы з БДВ і канчаючы баям.

2. Сакратары цэхавых павінны даваць 3-хадзёную інфармацыю сакратару колектыву аб праробленай ім працы, для інфармавання ЦК ЛКСМБ і газет „Чырвоная Зямля“.

3. Выклікаеце на сацыябальніцтва колектыў папярэдняй ф-кі „Гэрой Працы“ ў сваячасовай адрозцы паперы для падручнікаў.

4. Правесці разлічальную працу сярод рабочых аб пастанове ЦК КП(б) і ЦК ЛКСМБ аб падрыхтоўцы да навучальнага году.

4-га жніўня

МЫ СЫГНАЛІЗУЕМ

4-га жніўня

## становішча падручнікаў па друкарні

1. Падручнік, пад загалоўкам „Алібрат“, тэрмін выканання з'ява—15-га жніўня, не гатовы да друку.

2. „Юныя будаўнікі“ не гатовы да друку.

3. „Юныя колгаснікі“ (з 15-ХІ) гатовы да друку. Другая частка падручнікаў „Юныя колгаснікі“ (з 15-ХІ) няма паперы, другая частка не набрана (з 15-ХІ павінна быць гатова). „На левым шляху“—няма паперы. „Савецкая Беларусь“—няма паперы. „Нашым кадрам“—няма паперы. „Робочая кніга па грамадзянству“—няма паперы. „Прыродазнаўства“—няма паперы. „Робочая кніга па грамадзянству“ (друга аўтар)—няма паперы. „Грамадзянства“—няма паперы. „Грамадзянства“—няма паперы. „Грамадзянства“—няма паперы. „Чырвоны шлях“ (2-я частка)—няма паперы.

## ВУЛІЦЫ І ПАЛОНЕ ЧЫРВОНАХ СЬЦЯГОУ І ДЭМОНСТРАЦЫЙ

Праз перашкоды тэрору і рэпрэсій прарваліся баявыя першажніўеньскія выступленні пролетарыяту

### Дэманстранты пра- пануюць паслаць дэлегацыю у СССР

БЭРЛІН, 4. 3 Швейцары паведамляюць, што ў радзе гарадоў працоўныя правялі шырокія дэманстрацыі протэсту супраць імперыялістычнай вайны з прызывамі да абароны Савецкага Саюзу. У Базэлі былі праведзены ня глядзячы на забарону, мітынг з удзелам 2000 чалавек. Удзельнікі мітыngu вынеслі прапанову паслаць у Савецкі Саюз дэлегацыю ад рабочых швейцарскіх заводаў.

Сёння ўпяршыню адбывалася, ня глядзячы на забарону 3000 анты-ваенная дэманстрацыя ў Жэневе. Паліцыя з вялікай жорсткасцю выступала супраць дэманстрантаў. Правадыр і частка рабочых арыштавана. Мітынгі адбываліся ў ў радзе іншых гарадоў.

### Віленскі комсамол арганізаваў перша- жніўеньскі мітынг

ВІЛЬНЯ. Як паведамляе віленскі фанісцкі друк, у Вільні, у Барнардзкім парку адбыўся з'езд фізкультурнікаў наладжаны спортыўным таварыствам „Макабі“. Сабралася звыш 2000 чал. яўрэйскай моладзі.

У час з'яду віленскі комсамол наладзіў мітынг, прысвечаны 1-му жніўню.

### Расстрэл дэманстрацый награў у Чыкаго

НЬЮ-ЁРК. 3. Чыкагская паліцыя расстрэла дэманстрацыю ў якой удзельнічала каля 5 тысяч награву, протэставаўшых супраць высылання з кватэры сям'і беспрацоўнага. Сутычка пачалася калі домаўладнік пачаў выкідаць з кватэры рэчы высяленага рабочага і вызваў паліцыю для разгону дэманстрантаў. 3 чалавекі забіты, шмат паранена. Баючыся далейшых выступленняў паліцыя мобілізавала ўсе свае сілы і абмужыла паліцэйскімі пікетамі нагрудныя кварталы. На офіцыйных дэмах, у Чыкаго штодзённа выдзіваюцца з кватэр за няўплату квартплат 300 рабочых сямей.

### Антысавецкая провокацыя Аргентынскай паліцыі Бандыцкі налёт на Паўамгандаль

НЬЮ-ЁРК.—3 Буэнас-Айрэс (станіца амерыканскай рэспублікі—Аргентына) паведамляюць, што паліцыя зрабіла налёт на Паўамгандаль (амерыканскі гандаль (савецкая гандлёвая арганізацыя)). Пры налёце паліцыя арыштавала 160 служачых і забрала кнігі, коды і перапісу.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што налёт зроблены з прычыны скаргаў аргентынскіх праміслоўцаў, якія абвінавачваюць Паўамгандаль у „дэманізму“.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што паліцыя робіць налёты на кватэры супрацоўнікаў Паўамгандаль. Пачаўся допыт арыштаваных супра-

### Дэманстранты атакавалі паліцыю каменнем

БЭРЛІН, 4. Сёння ноччу ў бэрлінскім раёне Крэйцберге, у сувязі з камуністычнымі дэманстрацыямі адбываліся сутычкі дэманстрантаў з паліцыяй. Паліцыя прабавала разганяць дэманстрантаў, якія сабраліся на вуліцах, але была закідана каменнем з закон. Каменнямі былі разбіты літары, каб гэтым перашкодзіць паліцыі зрабіць справу з дэманструючымі рабочымі. Паліцыя, пасля атрымання падмацавання, пры сьвятле прожэктараў разганяла дэманстрантаў, пусціўшы ў ход гумавыя дубы і аружжа. 20 рабочых арыштавана.

### Антысавецкая провокацыя Аргентынскай паліцыі Бандыцкі налёт на Паўамгандаль

НЬЮ-ЁРК.—3 Буэнас-Айрэс (станіца амерыканскай рэспублікі—Аргентына) паведамляюць, што паліцыя зрабіла налёт на Паўамгандаль (амерыканскі гандаль (савецкая гандлёвая арганізацыя)). Пры налёце паліцыя арыштавала 160 служачых і забрала кнігі, коды і перапісу.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што налёт зроблены з прычыны скаргаў аргентынскіх праміслоўцаў, якія абвінавачваюць Паўамгандаль у „дэманізму“.

„Нью-Ёрк Таймс“ піша, што паліцыя робіць налёты на кватэры супрацоўнікаў Паўамгандаль. Пачаўся допыт арыштаваных супра-

## Адкрыты ліст комсамольскаму колектыву добрускай папярэдняй фабрыкі „Гэрой працы“

тысяч навучальных устаноў падручнікамі.

Гэтым самым вы зрываеце навучальны год трэцяга, рашаючага. Вы наеце ўсе магчымасці выканаць і перавыканаць свой прамфінплан, а гонарам выхаваных нашых абавязкі, шэфа ўсеагульнага навучання. Вы павінны неадкладна мобілізавацца на аплату рахунку ўсеагульнага навучання, на аплату рахунку комсамольскага колектыву друкарні імя Сталіна.

Выконваючы абавязкі шэфа над усеагульным навучаннем, рэалізуючы пастановы кантрольнага плэну ЦК ЛКСМБ па навуцкім будаўніцтву, мы, комсамольцы друкарні імя Сталіна, прыступілі да ўдарнага выканання наступных мерапрыемстваў:

Комсамольскі колектыў стварыў скразны комсамольскі кантроль над выданнем падручнікаў. Цэхавыя комсамольскія ачэйні ў сучасны момант, як важнейшую задачу паставілі перад сабою бязлітасна барацьбу за бясперабойнае выданне падручнікаў. Дзеся гэтага мы наладзілі кантроль за прасоўваннем падручнікаў, пачынаючы з Бел. Дзярж. Выдавецтва і канчаючы кніжнай базай, якая ўжо неапрадзяна распрацавала падручнікі ў навучальныя ўстановы. Кожны дзень бюро цэхавых комсамольскіх ачэйні інфармуе бюро колектыву, аб стане працы, чым мы ажыццяўляем операцыйнае кіраванне.

Мы мобілізуем увагу ўсёго комсамольскага колектыву і дарослых рабочых друкарні імя Сталіна на выкананне баявых задач, вызначаных апошняй пастановай ЦК КП(б) аб навучальным годзе.

Аднак, нашы заданні мы змоглі выканаць толькі тады, калі рабочыя, і ў першую чаргу комсамольскі колектыў вашай фабрыкі, павольна вярнуцца да выканання нашых агульных задач, калі вы ў тэрмін дасць нам патрэбную колькасць паперы.

Вы не дадалі нашай друкарні 70 проц. вызначанай колькасці руднянай паперы. А з гэтай прычыны на працягу месяца не працуе ротацыйная машына, якая павінна

друкаваць выключна падручнікі толькі на палову загрузана другая ротацыйная машына, якая друкае газет. Гэтае ж адна з прычын чаму рабочыя друкарні імя Сталіна не давыканалі прамфінплана за першы месяц трэцяга квартала трэцяга рашаючага на 10 проц.

Гэтым лічым б'юць трыгогу. Вы павінны неадкладна мобілізавацца на справу сваячасовага і бясперабойнага выдаспечвання друкарні імя Сталіна руднянай паперай для падручнікаў.

Мы выклікаем вас на сацыялістычнае спаборніцтва ў барацьбе за сваячасовы пачатак навучальнага га году трэцяга рашаючага.

Кожнага комсамольца жэнае ачэйні на сваім участку.

Мы просім „Чырвоную зямлю“ быць арбітрам у нашым сацыялістычным спаборніцтве. Абавязваемся штодзённа інфармаваць „Чырвоную зямлю“ і ЦК ЛКСМБ аб нашай рабоце і гэтае ж павінны рабіць і вы. Толькі шляхам сацыябальніцтва пры выкананні гэтых абавязкаў, мы змогем выканаць укладзеныя на нас заданні.

Тэрмінова абгавораеце наш ліст у кожнай ачэйні, у кожнай брыгадзе паведамляйце нас праз „Чырвоную зямлю“ аб нашай практычнай рабоце.

Гэты ліст абгавораны і падверджаны на нашым сходзе комсамольскага колектыву друкарні імя Сталіна, 3-га жніўня 1931 г.

Сакратар комсамольскага колектыву Д. Натюй.  
Сакратары цэхавых:

### Папраўка

У адозве СНС СССР і ЦК ВКП(б) „Аб разгортванні сацыялістычнай жыццязадойлі“ (№ 178 ад 3 жніўня) па тэхнічнаму недакладу ўкрасілі наступныя памылкі:

У п. 7 раздз. „б“ па масу, на-  
друкавана: 103,6 тыс. тон, треба  
чытаць: 146,8 тыс. тон; там-жа

надрукавана: Сьвінаводкацэнтр—  
4,8 тыс. тон, треба чытаць: 48,0  
тыс. тон; там-жа, раздз. „ж“, па  
сыру і брыльце, надрукавана: Аў-  
паход—1,9 тыс. тон, треба чытаць:  
4,9 тыс. тон.

Адным рэдактар МІХ. ПЛАТАУ.

10—УІІ-31 г., з 6 гадз. увеч., у памяшк. ЦК ЛКСМБ адбудзецца паседжанне прэзідыуму ЦКБ ЛКСМБ, на якім будуць разгледжаны справы наступных т. т., прысутнасць якіх пажадана: Абрамечка Я. Ф., Удалой А., Манавельні. Рузаў І. П. Шуб І. А., Тейф М. Х., Стараўітай П. Ц. Сізіна Э. Новадворца, Дарожкін, Дробнар М. Н., Лайхтман Ш. Леонас В., Бароткін У. Х., Каранкевіч Н. Л., Буза, Віруля, Броштын, Прус Р., Верабей Н., Нісанбаум, Выхар, Эльгінд, Сыдапанавіч, Бусановіч А. Б., Кантаровіч М., Калтовіч В., Кравосігір М., Календэсон Г. В., Львовіч Х. В., Ольдынберг Г. А., Мажындзеў М., Руцін Д., Каршун, Славакоўскі А., Адынен З. П., Міхальскі, Вуцко І., Ваброў, Ахрэнэва, Зайдзіна, Рычкова, Казлоў Ц., Падалец А., Грубін, Назлоў В., Гольдзіна Х., Герцын.

Прасід.—за свой кошт.

Ад. сакратар ЦК ЛКСМБ Снабло.

### Беларускі Дзяржаўны Вячэрні Універсітэт — А Б В Я Ш Ч А Е —

## АСЕНЫІ НАБОР СТУДЭНТАУ на біялёгічны факультэт

Заявы прымаюцца ў канцэлярыі БДУ (Менск, Універсітэцкі гарадок, галоўны корпус) з 10 верасня г. г. Правілы прыёму абвешчаны ў даведаўку НКА аб наступленні ў ВУ.

Аб тэрміну пачатку заняткаў на Вячэрнім БДУ новыпрыятых студэнтаў будзе абвешчана асобна.

Ступенды і іштэнды студэнты Вячэрняга БДУ не забяспечваюцца

ЧВР рэктар БДУ В. Руднікі